



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Vaudreuil-Soulanges

Séance ordinaire du conseil de la municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, tenue en la salle du conseil à Vaudreuil-Dorion le mercredi 19 septembre 2012 à 19 h 30, sous la présidence de son honneur le préfet, monsieur Robert Sauvé, à laquelle sont présents les membres suivants : le représentant de Coteau-du-Lac, Mario Cadieux, la mairesse des Cèdres, Géraldine T. Quesnel, le maire des Coteaux, Réal Boisvert, le maire de L' le-Cadieux, Marc-André Léger, le maire de L' le-Perrot, Marc Roy, la mairesse de Notre-Dame-de-l' le-Perrot, Marie-Claude Nichols, le maire de Pincourt, Yvan Cardinal, la maire de Pointe-des-Cascades, Maryse Sauvé, le maire de Pointe-Fortune, Jean-Pierre Daoust, le maire de Rigaud, Réal Brazeau, le maire de Rivière-Beaudette, Patrick Bousez, le maire de Saint-Clet, Gilles Farand, la mairesse de Sainte-Justine-de-Newton, Patricia Domingos, la maire de Sainte-Marthe, Aline Guillotte, le maire de Saint-Lazare, Robert Grimaudo, le représentant de Saint-Polycarpe, Roland Daneau, le maire de Saint-Télesphore, Yvon Bériault, le représentant de Saint-Zotique, Patrick Lécuyer, la mairesse de Terrasse-Vaudreuil, Manon Trudel, le maire de Très-Saint-Rédempteur, Jean Lalonde, le maire de Vaudreuil-Dorion, Guy Pilon, et le maire de Vaudreuil-sur-le-Lac, Claude Pilon.

Sont également présents messieurs le directeur général, Guy-Lin Beaudoin, et le directeur général adjoint, Raymond Malo, ainsi que mesdames la directrice du greffe et du contentieux, Valérie Tremblay, et la directrice des opérations, Nadine Ethier.

Sont absents le maire d'Hudson, G. Michael Elliott et la directrice de l'aménagement du territoire et de l'environnement, Annie Lévesque.

1. BIENVENUE PAR MONSIEUR LE PRÉFET, CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le préfet souhaite la bienvenue aux membres du conseil et constate qu'il y a quorum.

12-09-19-01

Il est proposé par madame **Géraldine T. Quesnel**, appuyé par monsieur **Claude Pilon** et résolu **d'ouvrir** la séance à 19 h 39.

Proposition adoptée.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

12-09-19-02

Il est proposé par monsieur **Marc Roy**, appuyé par monsieur **Gilles Farand** et résolu **d'adopter** l'ordre du jour tel que présenté.

Proposition adoptée.

3. REMISE DE SUBVENTION

3.1. CORPORATION DU FESTIVAL DES COULEURS DE RIGAUD

Monsieur le préfet accueille monsieur Danny Lalonde, président, afin de lui remettre une subvention au montant de dix-mille-trois-cent-vingt dollars (10 320 \$) pour le Festival des Couleurs de Rigaud.

4. PROCÈS-VERBAUX

4.1. SUIVI DES RÉSOLUTIONS DU CONSEIL

Monsieur le directeur général fait un suivi des résolutions adoptées au conseil.



4.2. PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 22 AOÛT 2012 : ADOPTION

12-09-19-03

Il est proposé par monsieur **Marc-André Léger**, appuyé par monsieur **Claude Pilon** et résolu **d'adopter** le procès-verbal de la séance ordinaire du 22 août 2012 tel que présenté.

Proposition adoptée.

5. PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET INDIVIDUS

5.1. VEILLE NUMÉRIQUE : PRÉSENTATION DE MADAME ALEXANDRA BEAUDRY

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

6. RETOUR SUR LES REPRÉSENTATIONS ET INTERVENTIONS DU PRÉFET

Monsieur le préfet informe les membres qu'il a rencontré monsieur Richard Bélanger, maire de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève. Il a senti une grande ouverture et la rencontre fût fructueuse.

Il a rencontré monsieur Michel Picotte, préfet de la MRC de Rouville, à la rencontre du 30 août dernier à Saint-Jean concernant l'orientation 10, où toutes les MRC contiguës à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) avaient été invitées.

Notamment, il était présent à la première pelletée de terre pour la construction de l'écocentre de Vaudreuil-Soulanges en compagnie de messieurs Yvan Cardinal, préfet suppléant, Guy Pilon, maire de Vaudreuil-Dorion, Guy-Lin Beaudoin, directeur général, et Raymond Malo, directeur général adjoint ainsi que de mesdames Géraldine T. Quesnel, présidente du comité régional d'aménagement et d'environnement, Annie Lévesque, directrice de l'aménagement du territoire et de l'environnement, et Anne Fortier, agente de développement en environnement.

7. RAPPORT DES COMITÉS DE LA MRC

7.1. COMITÉ DES BÂTIMENTS ET DES INFRASTRUCTURES DU 24 AOÛT 2012

Monsieur Marc-André Léger, président du comité, explique le compte rendu aux fins d'adoption.

12-09-19-04

Il est proposé par monsieur **Gilles Farand**, appuyé par monsieur **Jean-Pierre Daoust** et résolu **d'adopter** le compte rendu du comité des bâtiments et des infrastructures du 24 août 2012.

Proposition adoptée.

7.1.1. AUTORISATION D'ALLER EN APPEL D'OFFRES SUR INVITATION POUR LES RÉNOVATIONS DU SIÈGE SOCIAL

CONSIDÉRANT le besoin d'aménagement du siège social;

CONSIDÉRANT l'importance de rendre le bâtiment conforme aux normes des bâtiments;

CONSIDÉRANT la proposition du comité des bâtiments et des infrastructures du 24 août 2012;

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 438 du Code municipal;



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Vaudreuil-Soulanges

POUR CES MOTIFS,

12-09-19-05

Il est proposé par monsieur **Gilles Farand**, appuyé par monsieur **Jean-Pierre Daoust** et résolu **d'autoriser** l'administration de la MRC de Vaudreuil-Soulanges à procéder à un appel d'offres sur invitation pour les rénovations du siège social.

Proposition adoptée.

7.2. COMITÉ DES RESSOURCES HUMAINES DU 22 AOÛT 2012

Monsieur Jean Lalonde, président du comité, explique le compte rendu aux fins d'adoption.

12-09-19-06

Il est proposé par monsieur **Mario Cadieux**, appuyé par monsieur **Yvon Bériault** et résolu **d'adopter** le compte rendu du comité des ressources humaines du 22 août 2012.

Proposition adoptée.

7.3. COMITÉ « FONDS DE VOIRIE RÉGIONAL » DU 17 SEPTEMBRE 2012

Monsieur Yvon Bériault, président du comité, explique le compte rendu aux fins d'adoption.

12-09-19-07

Il est proposé par monsieur **Réal Boisvert**, appuyé par monsieur **Réal Brazeau** et résolu **d'adopter** le compte rendu du comité « Fonds de voirie régional » du 17 septembre 2012.

Proposition adoptée.

7.3.1. LISTE DE DISTRIBUTION DES SOMMES

12-09-19-08

Il est proposé par monsieur **Réal Boisvert**, appuyé par monsieur **Réal Brazeau** et résolu **d'adopter** la liste de distribution des sommes du « Fonds de voirie régional » à verser aux municipalités pour l'année 2011.

Proposition adoptée.

8. PÔLE INSTITUTIONNEL RÉGIONAL

8.1. STATUT DU DOSSIER

Madame Patricia Bonnel, gestionnaire de projets, informe les membres du statut du dossier du pôle institutionnel régional.

9. PLAN INTÉGRÉ DE DÉVELOPPEMENT ET D'AMÉNAGEMENT

9.1. STATUT DU DOSSIER

Monsieur le directeur général adjoint informe les membres du statut du dossier du plan intégré de développement et d'aménagement et présente le plan de communication relatif à la consultation publique de l'énoncé de vision stratégique.

Le projet de réalisation d'une consultation portant sur l'énoncé de vision stratégique du Plan intégré de développement et d'aménagement « Vision 2032 » sera discuté avec les membres du conseil.



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté
de Vaudreuil-Soulanges

CONSIDÉRANT QUE les crédits sont disponibles au surplus accumulé non réservé;

POUR CES MOTIFS,

12-09-19-10

Il est proposé par monsieur **Marc-André Léger**, appuyé par monsieur **Claude Pilon** et résolu **d'adjuger** le contrat pour les services professionnels d'urbanisme pour la rédaction d'un règlement de concordance à la firme *Apur urbanistes-conseils* pour un montant de quatre-vingt-neuf-mille-cinq-cents dollars (89 500 \$) plus les taxes applicables et d'autoriser le préfet et le directeur général à signer le contrat.

Proposition adoptée.

10.3.2. TRAVAUX D'ENTRETIEN DE COURS D'EAU : ADJUDICATION

10.3.2.1. COURS D'EAU HAMELIN

CONSIDÉRANT la politique relative à la gestion des cours d'eau en vigueur dans la MRC de Vaudreuil-Soulanges;

CONSIDÉRANT la demande d'entretien du cours d'eau Hamelin dans le bassin versant numéro 6 comprenant les municipalités de Coteau-du-Lac, Les Cèdres, Saint-Clet et Saint-Lazare;

CONSIDÉRANT la résolution numéro CA 12-04-25-12 autorisant la MRC à demander des soumissions pour les travaux d'entretien de ce cours d'eau;

CONSIDÉRANT l'ouverture des soumissions reçues, le tout exécuté le 12 septembre 2012, suite à l'appel d'offres sur invitation en date du 20 août 2012 pour le projet d'entretien du cours d'eau Hamelin;

CONSIDÉRANT l'analyse des soumissions et la conformité du soumissionnaire;

CONSIDÉRANT QUE les crédits sont disponibles au poste 02 46002 419;

POUR CES MOTIFS,

12-09-19-11

Il est proposé par monsieur **Gilles Farand**, appuyé par monsieur **Réal Boisvert** et résolu **d'adjuger** le contrat relatif aux travaux d'entretien du cours d'eau Hamelin à la compagnie *Béton Laurier inc.* pour un montant total de vingt-sept-mille-neuf-cent-quatre-vingt-quatre et douze cents (27 984,12 \$) incluant les taxes applicables et **d'affecter** la dépense au poste budgétaire numéro 02 46002 419 et au bassin numéro 6.

Proposition adoptée.

10.3.2.2. BRANCHE 21 DE LA RIVIÈRE À LA RAQUETTE

CONSIDÉRANT la politique relative à la gestion des cours d'eau en vigueur dans la MRC de Vaudreuil-Soulanges;

CONSIDÉRANT la demande d'entretien de la branche 21 de la rivière à la Raquette dans le bassin versant numéro 2 comprenant les municipalités de Rigaud, Saint-Lazare, Sainte-Justine-de-Newton, Sainte-Marthe, Très-Saint-Rédempteur et Vaudreuil-Dorion;

CONSIDÉRANT la résolution numéro CA 12-04-25-12 autorisant la MRC à demander des soumissions pour les travaux d'entretien de ce cours d'eau;

CONSIDÉRANT l'ouverture des soumissions reçues, le tout exécuté le 12 septembre 2012, suite à l'appel d'offres public en date du 20 août 2012 pour le projet d'entretien de la branche 21 de la rivière à la Raquette;



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté
de Vaudreuil-Soulanges

CONSIDÉRANT l'analyse des soumissions et la conformité du soumissionnaire;

CONSIDÉRANT QUE les crédits sont disponibles au poste 02 46002 419;

POUR CES MOTIFS,

12-09-19-12

Il est proposé par madame **Géraldine T. Quesnel**, appuyé par monsieur **Mario Cadieux** et résolu **d'adjuger** le contrat relatif aux travaux d'entretien de la branche 21 de la rivière à la Raquette à la compagnie *Béton Laurier inc.* pour un montant total de trente-neuf-mille-cinq-cent-quarante-sept dollars et quatre-vingt-dix cents (39 547,90 \$) incluant les taxes applicables et **d'affecter** la dépense au poste budgétaire numéro 02 46002 419 et au bassin numéro 2.

Proposition adoptée.

**10.3.3. TRAITEMENT DE CERTAINES INFRACTIONS PÉNALES DEVANT
LA COUR MUNICIPALE RÉGIONALE : OCTROI DE CONTRAT**

CONSIDÉRANT QUE le contrat avec la firme Aumais, Chartrand Avocats inc. pour le traitement de certaines infractions pénales devant la cour municipale régionale s'est terminé le 30 septembre 2012;

CONSIDÉRANT QUE la MRC est satisfaite des services rendus par la firme;

CONSIDÉRANT QUE les crédits sont disponibles au poste budgétaire 02 12000 412;

POUR CES MOTIFS,

12-09-19-13

Il est proposé par monsieur **Marc Roy**, appuyé par monsieur **Claude Pilon** et résolu **de renouveler** le contrat pour le traitement de certaines infractions pénales devant la cour municipale régionale à la firme *Aumais, Chartrand Avocats inc.* pour une période d'une (1) année et **d'autoriser** le préfet et le directeur général à signer le contrat.

Proposition adoptée.

11. COMMUNICATIONS

Aucun sujet traité.

12. RESSOURCES HUMAINES

Aucun sujet traité.

13. SÉCURITÉ

13.1. SÉCURITÉ PUBLIQUE

Aucun sujet traité.

13.2. SÉCURITÉ INCENDIE

Monsieur Réal Boisvert, président du comité de sécurité incendie, informe les membres sur les derniers développements en sécurité incendie soit :

- l'entente entre les municipalités de Saint-Clet, Saint-Polycarpe et Rivière-Beaudette sur le partage des ressources pour un directeur des services de sécurité incendie et une technicienne en prévention des incendies;
- les deux modèles de règlement sur les avertisseurs de fumée et sur la prévention des incendies;
- l'étude des points d'eau;



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté
de Vaudreuil-Soulanges

- la semaine de prévention des incendies.

13.3. SÉCURITÉ CIVILE

Aucun sujet traité.

14. COUR MUNICIPALE

Aucun sujet traité.

15. ENVIRONNEMENT

15.1. COURS D'EAU

Aucun sujet traité.

15.2. MATIÈRES RÉSIDUELLES

Aucun sujet traité.

15.3. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Aucun sujet traité.

16. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

16.1. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET ZONAGE

16.1.1. AVIS DE CONFORMITÉ

16.1.1.1. VILLE DE L'ÎLE-PERROT : RÈGLEMENTS NUMÉROS 580-21 ET 580-22

CONSIDÉRANT les rapports d'analyse de conformité au schéma d'aménagement révisé (SAR) des Règlements numéro 580-21 et 580-22 de la ville de L'Île-Perrot indiquant leur conformité aux objectifs du schéma d'aménagement révisé et aux dispositions du document complémentaire;

POUR CE MOTIF,

Il est proposé par madame **Géraldine T. Quesnel**, appuyé par monsieur **Claude Pilon** et résolu **que** le conseil **émette** l'avis de conformité au schéma d'aménagement révisé des Règlements numéro 580-21 et 580-22 de la ville de L'Île-Perrot.

Proposition adoptée.

17. DÉVELOPPEMENT

17.1. PROMOTION ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

17.1.1. COMITÉ 21 : DÉPÔT DE DEMANDE DE FONDS

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

18. INTERFACE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL (CMM)

Monsieur Guy Pilon informe les membres sur les commissions en logement social et en transport.

19. CULTURE

Faisant suite à l'adoption du compte rendu du comité sur la politique culturelle en juin dernier par le conseil de la MRC, madame Géraldine T. Quesnel, présidente

12-09-19-14



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Vaudreuil-Soulanges

du comité, rappelle que le directeur général et elle-même ont été mandatés pour revoir la gouvernance en culture. Elle informe les membres qu'une rencontre de travail aura lieu le 5 octobre prochain en présence des membres du comité administratif du Conseil des arts et de la culture de Vaudreuil-Soulanges et des représentants de la MRC (le directeur général, mesdames Quesnel et Maltais, environ 15 personnes).

La préparation de cette rencontre, son animation stratégique et la rédaction du rapport en découlant (énoncé/intentions stratégiques culturelles) vont nécessiter l'embauche de monsieur Paul Montminy, consultant (le même qui avait travaillé avec la MRC pour les États généraux de la culture en 2005), et ce, pour un montant forfaitaire de mille-cinq-cents dollars (1 500 \$). De plus, les frais encourus pour la location d'un lieu d'échanges, le repas du midi et les pauses café s'élèveront à environ huit-cents dollars (800 \$). Les crédits nécessaires seront pris à même le budget 2012 en culture.

Comme tout se met en place rapidement et que la volonté de rendre opérationnelle cette structure en début d'année 2013 y est, certaines actions doivent être menées dès cet automne.

20. AFFAIRES NOUVELLES

20.1. RENCONTRE DE LA COURONNE OUEST : 16 OCTOBRE 2012

Monsieur le directeur général informe les membres de la prochaine rencontre de la Couronne Ouest qui aura lieu le mardi 16 octobre 2012 à 18 h.

20.2. 30^E DE LA MRC : 18 OCTOBRE 2012

Monsieur le directeur général rappelle aux membres le 30^e anniversaire de la MRC de Vaudreuil-Soulanges qui aura lieu le jeudi 18 octobre prochain. Il les invite à réserver cette date à leur agenda.

20.3. ASSISES DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM) 2012

Monsieur le directeur général informe les membres que les 71^{es} Assises annuelles de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) aura lieu les 27, 28 et 29 septembre prochains au Centre des congrès de Québec.

20.4. PLAN D'INTERVENTION EN INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES LOCALES : FOIRE AUX QUESTIONS

Monsieur le directeur général informe les membres sur le plan d'intervention en infrastructures routières locales.

20.5. FRAIS EXIGIBLES DES COMMISSIONS SCOLAIRES POUR LES RÔLES D'ÉVALUATION : DEMANDE D'APPUI

Monsieur le directeur général dépose une correspondance reçue de la MRC Robert Cliche concernant les frais exigibles des commissions scolaires pour les rôles d'évaluation.

12-09-19-15

Il est proposé par madame **Géraldine T. Quesnel**, appuyé par madame **Manon Trudel** et résolu **d'appuyer** la MRC Robert Cliche dans sa démarche auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) et de l'Union des municipalités du Québec (UMQ);

qu'une copie de la résolution soit envoyée au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) et de l'Union des municipalités du Québec (UMQ).



Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté
de Vaudreuil-Soulanges

Proposition adoptée.

21. RAPPORT DES ÉLUS

Madame Patricia Domingos revient sur la consultation de la carte électorale. La MRC et la municipalité de Sainte-Justine-de-Newton (l'Association des gens d'affaires) vont déposer un mémoire.

22. PÉRIODE DE QUESTIONS ALLOUÉE AUX CITOYENS

Monsieur Crevier demande quel est le nom du nouvel écocentre de Vaudreuil-Dorion et combien d'écocentres vont être construits. Monsieur le préfet lui répond qu'aucun nom n'a été choisi pour l'instant et qu'il ne connaît pas le nombre d'écocentres. Il faudra voir l'utilisation et l'achalandage de celui de Vaudreuil-Dorion, ensuite les besoins réels de la population vont être évalués et on pourra être fixé sur le nombre d'écocentres nécessaires à la région.

23. CLÔTURE DE LA SÉANCE

12-09-19-16

Il est proposé par monsieur **Marc Roy**, appuyé par madame **Patricia Domingos** et résolu **que** la séance **soit levée** à 20 h 52.

Proposition adoptée.


ROBERT SAUVÉ
Préfet


GUY-LIN BEAUDOIN
Directeur général
et secrétaire-trésorier